MOJI CHARGING STATION

Black Diamond®

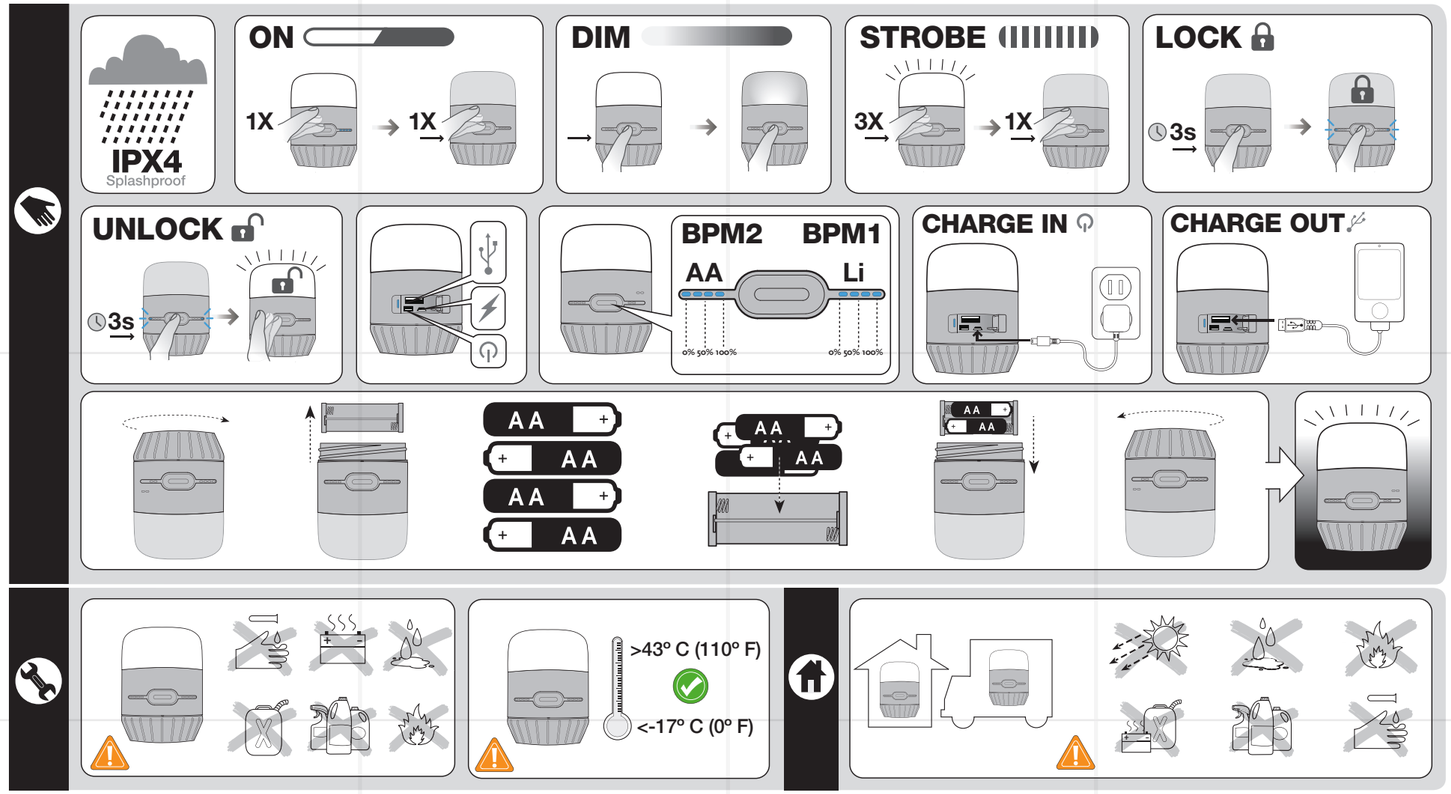
North America:
Black Diamond Equipment, Ltd.
2084 East 3900 South
Salt Lake City, UT 84124

Europe:
Black Diamond Equipment AG
Christoph Merian Ring 7
4153 Reinach, Switzerland

BlackDiamondEquipment.com

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2015

M12194_A



	MAX	MIN
LUMENS	250 lm	10 lm
DIAMETER	15 m	10 m
BURNTIME	50 h	150 h
WEIGHT	334 g + 96 g = **430 g**	

This product is protected by one or more of the following patents: US6249089B1, US6621225B2, US6650066B2, EP1120018B1, EP1206168B1. Other patents pending.

[EN]

IMPORTANT: Follow all instructions carefully. Any modifications of this product will void the warranty. Misuse of the MOJI Charging Station may cause the user harm.

INSTRUCTIONS FOR USE
MOJI CHARGING STATION

The Moji Charging Station is a power supply ideal for recharging electronic devices such as headlamps, cellphones, and GPS devices on the go. The Moji Charging Station can also be used as a table lantern and can be hung for overhead lighting.

BATTERY POWER:
Your Moji Charging Station has a built in Lithium Ion rechargeable battery which will be the default power supply. An auxiliary battery cartridge will hold 4 AA alkaline batteries. When the Moji Charging Station's rechargeable battery has been depleted to near zero, it will automatically access the alkaline battery system.

There are 2 Battery Power Meters (BPM) on the Moji Charging Station.

• BPM1 (right) shows the battery status of the Lithium Ion rechargeable battery.

• BPM2 (left) shows the battery status of the AA batteries in the auxiliary cartridge. If there are no alkaline batteries present, the alkaline BPM2 will not be illuminated.

When all 4 blue LEDs are illuminated, the Moji Charging Station is fully charged. Two blue LEDs indicate that it is half-charged. The BPM's will show the battery capacity remaining for both power options and will illuminate briefly when the lantern is turned on, if brightness is adjusted, or if the charging station is accessed.

Your battery life will vary depending upon these factors:

• "Recovery time," or time when lamp has not been on
• Temperature
• Modes used
• Brightness level of the light
• Battery storage

ADDITIONAL LITHIUM-ION CHARGING INFORMATION

• Charge the battery completely before initial use.

• Battery does not need to be fully discharged prior to being recharged.

• Battery will automatically stop charging when fully charged.

• It is OK to leave the "charge in" cable plugged into the Charging Station. It is possible to plug a charge out cable into the USB port and charge out simultaneously, however the lithium-ion battery in the Moji Charging Station will recharge partially before it will allow power out to any devices.

Note: Do not plug the same cable into the "charge out" and "charge in" USB ports on the Moji Charging Station.

USE / MODES
(See accompanying illustrations)

Charge-In Mode: (Lithium Ion Battery) Open the charging door and plug the micro USB cable into the Moji Charging Station and the other end into any USB port. A full charge may take up to 8 hours.

Charge-Out Mode: Open the Charging Station door. A blue indicator light will come on to show that the Charging Station is ready for charging out. The standard USB port is used to charge out. Connect the device to the USB port. If no device is connected after 10 minutes, the Battery Meter LED will turn off and Charge-Out Mode will be deactivated. To reactivate Charge-Out Mode, close the door and re-open it. The blue indicator light will again turn on.

Lock Mode: To assure the Moji Charging Station does not accidentally turn on.

• **Lock Entry:** From standby mode (USB door closed and light off), press and keep the button pressed for 3 seconds. The two outside BPM level will flash out of phase. Release the button and unit will now be in lockout mode.

• **Lock Exit:** To exit lockout, press and keep the button pressed for 3 seconds. As long as the button is pressed, the two outside BPM level LEDs will flash out of phase. After 3 seconds the main LED will turn on for approximately 5 seconds and the button must now be released within the 5 seconds. If not released within the 5 second period the Moji Charging Station will stay in lockout mode. Alternatively connect the charger input.

Manual Override: For lantern use, you can manually override the default of the lithium-ion battery. Press and hold the switch while the brightness levels cycle from dim to bright. The second time it reaches maximum brightness (and flashes twice), the Moji Charging Station will have accessed the alkaline battery system. The alkaline BPM2 will remain illuminated for 30 seconds to indicate that the alkaline batteries are the selected power source. When off, the Moji Charging Station will default to the lithium-ion battery source if adequately charged.

STORAGE AND TRANSPORTATION
(See accompanying illustrations)

CARE AND MAINTENANCE
(See accompanying illustrations)

TROUBLESHOOTING

If the Moji Charging Station does not work:

• Charge the batteries completely
• Check that the USB cord is properly inserted

No luck? Contact your Black Diamond Dealer or BlackDiamondEquipment.com.

SPARE PARTS
Battery cartridge and battery cover are available spare parts.

WARNINGS

• A responsible adult must supervise use by children under the age of 12.

• **CAUTION:** Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eye. Black Diamond Equipment is not responsible for the consequences, whether direct, indirect or accidental, or for any other type of damage arising or resulting from the use of its products. You are responsible for your actions and activities and for any consequences that may results from them.

LIMITED WARRANTY
We warrant for one year from purchase date and only to the original retail buyer (Buyer) that our products (Products) are free from defects in material and workmanship. For lanterns our warranty is for three years. If Buyer discovers a covered defect, Buyer should return the Product to the place of purchase. In the event that this is not possible, return the Product to us at the address provided. The Product will be repaired or replaced at our discretion. That is the extent of our liability under this Warranty and, upon expiration of the applicable warranty period, all such liability shall terminate. We reserve the right to require proof of purchase for all warranty claims.

Warranty Exclusions:
We do not warranty Products against normal wear and tear (such as ski edge cuts and abrasions, outsole wear, etc.), unauthorized modifications or alterations, improper use, improper maintenance, accident, misuse, negligence, damage, or if the Product is used for a purpose for which it was not designed. This Warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Except for expressly stated in this Warranty, we shall not be liable for direct, indirect, incidental, or other types of damages arising out of, or resulting from the use of Product. This Warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose (some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above exclusions may not apply to you).

This Black Diamond product meets the requirements of the EMC (electromagnetic compatibility) Directive 2004/108/EC and the RoHS Directive 2011/65/EU.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio, television, cell phone or avalanche beacon reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Increase the separation between the product and receiver.
• Turn the product off or to a different setting.

Industry Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

[FR]

IMPORTANT : Suivez les instructions attentivement et intégralement. Toute modification du présent produit entraîne l'annulation de la garantie. Une mauvaise utilisation de la MOJI Charging Station peut être nocive pour l'utilisateur.

NOTICE D'UTILISATION
MOJI CHARGING STATION

La MOJI-Charging Station est une source d'alimentation idéale pour recharger sur le terrain les appareils électroniques tels que les lampes frontales, les téléphones portables et les GPS. La Moji Charging Station peut également servir de lanterne de table et peut être suspendue pour offrir un éclairage de plafond.

ALIMENTATION DE LA BATTERIE/DES PILES :
Votre Moji Charging Station dispose d'une batterie rechargeable Lithium Ion intégrée qui constitue l'alimentation par défaut. Un boîtier de piles auxiliaire permet l'utilisation de 4 piles alcalines AA. Lorsque la batterie rechargeable de la Moji Charging Station est presque complètement déchargée, elle accède automatiquement au système de piles alcalines.

La Moji Charging Station est équipée de 2 indicateurs du niveau des piles (BPM).

• Le BPM1 (à droite) indique l'état de la batterie Lithium Ion rechargeable.

• Le BPM2 (à gauche) indique l'état des piles AA situées dans le boîtier auxiliaire. En cas d'absence de piles alcalines, le BPM2 ne s'allume pas.

Quatre LEDs bleues indiquent que la Moji Charging Station est complètement chargée. Deux LEDs bleues indiquent qu'elle est chargée à moitié. Le BPM indique l'autonomie restante pour les deux options d'alimentation et s'illumine brièvement lorsque vous allumez la lanterne, si vous réglez l'intensité ou si vous accédez à la station de charge.

La durée de vie des piles dépend des facteurs suivants :

• "Temps de récupération," ou temps durant lequel la lampe est restée éteinte
• Température
• Modes utilisés
• Niveau d'intensité lumineuse
• Stockage des piles

INFORMATION COMPLÉMENTAIRE CONCERNANT LA CHARGE DE LA BATTERIE LITHIUM-ION

• Charger entièrement la batterie avant la première utilisation.

• La batterie ne doit pas nécessairement être complètement déchargée pour pouvoir être rechargée.

• La charge de la batterie s'arrête automatiquement lorsque la batterie est complètement chargée.

• Vous pouvez laisser le câble de la batterie branché dans la station de charge. Il est possible de connecter un câble d'appareil dans le port USB et de charger un appareil simultanément. Cependant la batterie lithium-ion de la Moji Charging Station se rechargera partiellement avant de permettre l'alimentation de tout autre appareil.

• **Remarque :** Ne pas brancher le même câble à la fois dans les ports USB d'entrée et de sortie de la Moji Charging Station.

UTILISATION / MODES
(Voir les illustrations jointes)

Mode Mise en charge de la Moji : (batterie lithium ion) ouvrez le couvercle de la Charging Station et branchez le câble micro-USB dans la Moji Charging Station et l'autre extrémité à n'importe quel port USB. Une mise en charge complète peut durer jusqu'à 8 heures.

Mode Mise en charge des appareils : Ouvrez le couvercle de la Charging Station. Un voyant bleu s'allume pour indiquer que la Charging Station est prête à recharger un appareil. Utilisez pour cela le port USB standard. Connectez l'appareil au port USB de la Moji. Si aucun appareil n'est connecté au bout de 10 minutes, la LED du BPM s'éteint et le mode Mise en charge des appareils est désactivé. Pour réactiver celui-ci, fermez le couvercle et ouvrez-le une nouvelle fois. Le voyant bleu s'allume à nouveau.

Mode Verrouillage : Ce mode permet de s'assurer que la Moji ne s'allume pas accidentellement.

• **Verrouillage :** A partir du mode veille (c'est-à-dire couvercle USB fermé et lampe éteinte), appuyez et maintenez l'interrupteur appuyé pendant 3 secondes. Les LEDs des deux BPM se mettent à clignoter. Relâchez l'interrupteur : la lanterne est en mode verrouillage.

• **Déverrouillage :** Pour quitter le mode verrouillage, appuyez et maintenez l'interrupteur appuyé pendant 3 secondes. Aussi longtemps que vous appuyez sur l'interrupteur, les LEDs des deux BPM clignotent. Au bout de 3 secondes, la LED principale s'allume pendant environ 5 secondes : vous devez alors relâcher l'interrupteur dans les 5 secondes. Le cas échéant, la Moji CS restera en mode verrouillage. Alternativement, vous pouvez aussi brancher la prise d'entrée du chargeur mural.

Passage en mode manuel : Pour utiliser la lanterne, vous pouvez contrôler manuellement l'utilisation par défaut de la batterie lithium-ion. Appuyez et maintenez appuyé l'interrupteur pendant que le cycle de l'intensité lumineuse passe de faible à fort. Lorsqu'elle atteint l'intensité maximale pour la seconde fois (et clignote deux fois), la Moji Charging Station accède au système de piles alcalines. Le BPM2 de ce système reste allumé pendant 30 secondes pour indiquer que les piles alcalines sont la source d'alimentation sélectionnée. Une fois éteinte, la Moji Charging Station utilisera par défaut la batterie lithium-ion si celle-ci est chargée correctement.

STOCKAGE ET TRANSPORT
(Voir les illustrations jointes)

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET ENTRETIEN
(Voir les illustrations jointes)

EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT

Si votre Moji Charging Station ne fonctionne pas :

• Rechargez complètement la batterie.
• Vérifiez si le câble USB est correctement inséré.

Rien n'y fait ? Contactez votre détaillant Black Diamond ou BlackDiamondEquipment.com.

PIÈCES DÉTACHÉES
Le boîtier des piles et le couvercle de la batterie sont des pièces détachées disponibles.

AVERTISSEMENTS

• L'utilisation du présent produit par des enfants de moins de 12 ans doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte responsable.

• **CAUTION:** Le présent produit émet des rayonnements optiques potentiellement dangereux. Ne pas fixer le faisceau lumineux durant son fonctionnement. Ceci peut provoquer des lésions oculaires. Black Diamond Equipment décline toute responsabilité quant aux conséquences directes, indirectes ou accidentelles, ou quant à tout autre type de dommage découlant ou résultant de l'utilisation de ses produits. Vous êtes responsable de vos actes et de vos activités ainsi que de toutes conséquences pouvant en résulter.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux limites définies pour un dispositif numérique de Classe B, en accord avec la partie 15 de la Directive FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre des interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et peut, s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions, provoquer des interférences nuisibles dans les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Au cas où l'équipement créerait une interférence nuisible avec une réception radio, une télévision, un téléphone portable ou un DVA (dispositif de recherche de victimes d'avalanche), ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger cette interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur
Eteindre l'équipement ou utiliser un réglage différent

LIMITES DE GARANTIE
Nous garantissons pour une durée de un an à partir de la date d'achat et seulement à l'Acheteur d'origine (Acheteur) que nos produits (Produits) sont exempts de défauts de matériau et de fabrication. Pour les lanternes, notre garantie est de trois ans. Dans le cas où l'Acheteur découvrirait un vice caché, l'Acheteur devra renvoyer le Produit à l'adresse d'achat. Si cela n'est pas possible, renvoyez-nous le Produit à l'adresse indiquée. Ce Produit sera réparé ou échangé gratuitement. L'étendue de notre responsabilité se limite à la présente Garantie et prend fin au terme de la période de garantie applicable. Nous nous réservons le droit d'exiger une preuve d'achat pour toutes les demandes d'application de la Garantie.

Exclusions de garantie :
Sont exclus de cette Garantie l'usure normale du Produit (rayure et abrasion des carres, usure des semelles, etc.), les modifications ou les transformations non autorisées, l'utilisation incorrecte, l'entretien inadéquat, les accidents, l'emploi abusif, la négligence, les dommages, ou l'utilisation du Produit à des fins pour lesquelles il n'a pas été conçu. La présente Garantie vous confère des droits spécifiques et ne fait pas obstacle à l'application de la garantie légale prévue par le Code Civil. À l'exception des clauses expressément décrites dans la présente Garantie, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages directs, indirects, accessoires, ou autres types de dommages découlant ou résultant de l'utilisation du Produit. La présente Garantie exclut toute autre garantie, explicite ou implicite, notamment, mais non limitativement, toute garantie de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier (certains États/juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou consécutifs ni la restriction de garantie implicite. Par conséquent, les exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas vous concerner).

Cette lanterne Black Diamond répond aux exigences de la Directive CEM (compatibilité électromagnétique) 2004/108/EC et le Directive RoHS 2011/65/EU. Industrie Canada ICES-003 Étiquette de Conformité: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

[DE]

WICHTIG: Halten Sie sich genau an die folgenden Anweisungen. Jegliche Modifikationen an diesem Produkt setzen die Garantie ausser Kraft. Ein Missbrauch der Moji-Ladestation kann zu Verletzungen führen.

GEBRAUCHSANLEITUNG
MOJI CHARGING STATION

Die Moji-Ladestation bietet eine Stromversorgung zum Aufladen von elektronischen Geräten wie Stirnlampen, Mobiltelefonen und GPS-Geräten. Die Moji-Ladestation kann auch als Tischlampe genutzt oder aufgehängt werden.

BATTERIELEISTUNG:
Die Moji-Ladestation verfügt über eine integrierte wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie, die als standardmässige Stromversorgung eingestellt ist. Das optionale Batteriegehäuse fasst 4 AA-Alkalibatterien. Wenn der wiederaufladbare Akku der Moji-Ladestation fast leer ist, wird automatisch das optionale Alkalibatteriesystem eingeschaltet.

Die Moji-Ladestation besitzt zwei Batterieleistungsmesser (BPM).

• BPM1 (rechts) zeigt den Ladestatus der wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Batterie.

• BPM2 (links) zeigt den Ladestatus der AA-Batterien im optionalen Gehäuse. Sind keine Alkalibatterien eingelegt, leuchtet der BPM2 nicht.

Leuchten alle 4 blauen LEDs, ist die Moji-Ladestation vollständig aufgeladen. Zwei blaue LEDs zeigen an, dass sie zur Hälfte aufgeladen ist. Die Batterieleistungsmesser zeigen die verbleibende Ladung für beide Stromversorgungsoptionen an und leuchten kurz auf, wenn die Laterne eingeschaltet wird oder wenn die Ladestation verwendet wird.

Die Batterielebensdauer hängt von den folgenden Faktoren ab:

• „Erholungszeit" bzw. die Zeit, während der die Lampe nicht in Betrieb war
• Temperatur
• verwendete Modi

• Helligkeitsstufe
• Aufbewahrung der Batterien

WEITERE INFORMATIONEN ZUM LADEN DER LITHIUM-IONEN-BATTERIE

• Laden Sie die Batterie vor der ersten Verwendung vollständig auf.
• Es ist nicht erforderlich, die Batterie vor dem erneuten Aufladen vollständig zu entladen.
• Der Ladevorgang wird automatisch beendet, sobald die Batterie vollständig aufgeladen ist.
• Das Ladekabel zum Laden der Ladestation kann an dieser angeschlossen bleiben. Es ist möglich, gleichzeitig ein Ladekabel zum Laden anderer Geräte an den USB-Anschluss anzuschliessen und andere Geräte aufzuladen. Erst wird jedoch zuerst die Lithium-Ionen-Batterie der Moji-Ladestation teilweise aufgeladen, bevor andere Geräte aufgeladen werden können.
• **Hinweis:** Schliessen Sie nicht beide Enden desselben Kabels in die USB-Anschlüsse zum Laden und Entladen der Moji-Ladestation an.

MODI

(Siehe Abbildungen)

Laden: (Lithium-Ionen-Batterie) Öffnen Sie die Klappe der Ladestation und schliessen Sie das Micro-USB-Kabel an die Moji-Ladestation an und das andere Ende an einen beliebigen USB-Anschluss. Ein vollständiger Ladevorgang kann bis zu 8 Stunden in Anspruch nehmen.

Laden anderer Geräte: Öffnen Sie die Klappe der Ladestation. Wenn eine blaue Anzeige aufleuchtet, ist die Ladestation zum Laden bereit. Zum Laden anderer Geräte wird der standardmässige USB-Anschluss verwendet. Schliessen Sie das Gerät an den USB-Anschluss an. Wird innerhalb von 10 Minuten kein Gerät angeschlossen, schaltet sich die Batterieleistungsmesser-LED ab und der Modus zum Laden anderer Geräte wird deaktiviert. Um den Modus zum Laden anderer Geräte zu aktivieren, schliessen Sie die Klappe und öffnen Sie sie wieder. Die blaue Anzeige leuchtet erneut auf.

Sperrmodus: Stellt sicher, dass sich die Moji-Ladestation nicht versehentlich einschaltet.

- **Aktivierung der Sperre:** Halten Sie die Taste im Standby-Modus (USB-Klappe geschlossen und Anzeige ausgeschaltet) für eine Dauer von 3 Sekunden gedrückt. Die beiden Batterieleistungsmesser blinken unregelmässig. Lassen Sie die Taste los. Das Gerät befindet sich nun im Sperrmodus.
- **Deaktivierung der Sperre:** Um die Sperre aufzuheben, halten Sie die Taste für die Dauer von 3 Sekunden gedrückt. Solange die Taste gedrückt wird, blinken die beiden Batterieleistungsmesser unregelmässig. Nach 3 Sekunden leuchtet die Haupt-LED für eine Dauer von ca. 5 Sekunden auf. Innerhalb dieser 5 Sekunden muss die Taste losgelassen werden. Wird die Taste nicht innerhalb dieser 5 Sekunden losgelassen, verbleibt die Moji-Ladestation im Sperrmodus. Alternativ können Sie das Ladekabel zum Laden anschliessen und somit wird der Sperrmodus auch ausgeschaltet.

Manuelle Bedienung: Standardgemäss wird dieMoji-Ladestation im Laternen Modus mit den Lithium-Ionen-Batterien betrieben. Dies kannmanuell umgangen werden. Halten Sie den Schalter gedrückt, während die Lampe durch alle Helligkeitsstufen wechselt. Wenn die Moji-Ladestation zum zweiten Mal die maximale Helligkeit erreicht (und zwei Mal blinkt), wurde das Alkalibatteriesystem aktiviert. Der Batterieleistungsmesser für das Alkalisystem leuchtet für die Dauer von 30 Sekunden auf, um anzuzeigen, dass die Alkalibatterien nun als Stromversorgung ausgewählt wurden. Nach dem Ausschalten wechselt die Moji-Ladestation wieder in den standardmässigen Lithium-Ionen-Modus, sofern sie ausreichend aufgeladen ist.

LAGERUNG UND TRANSPORT

(Siehe Abbildungen)

PFLEGE UND WARTUNG

(Siehe Abbildungen)

FEHLERBEHEBUNG

Wenn die Moji-Ladestation nicht funktioniert:

• Lädt die Batterien vollständig auf.
• Überprüfen Sie, dass das USB-Kabel vollständig eingesteckt ist.

Kein Erfolg? Wenden Sie sich an Ihren Black Diamond-Händler oder an BlackDiamondEquipment.com.

ERSATZTEILE

Batteriegehäuse und Batterieabdeckung sind verfügbare Ersatzteile.

WARNHINWEISE

• Eine berechtigte volljährige Person muss die Verwendung des Produkts durch Kinder unter 12 Jahren beaufsichtigen.
• **ACHTUNG:** Dieses Produkt erzeugt eine möglicherweise schädliche optische Strahlung. Blicken Sie nicht direkt in den Lichtstrahl der Lampe. Dies kann Schäden an den Augen verursachen. Black Diamond Equipment übernimmt keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden und Folgeschäden, die aus oder aufgrund der Verwendung seiner Produkte entstehen oder ausgelöst werden können. Sie sind für Ihre Unternehmungen und Entscheidungen sowie für alle daraus resultierenden Konsequenzen selbst verantwortlich.

HINWEIS: Dieses Produkt wurde getestet und erfüllt die gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften für digitale Geräte der Klasse B festgelegten Grenzwerte. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen Störungen bieten, wenn das Produkt in einem Wohngebiet genutzt wird. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und emittiert Hochfrequenzstrahlung und kann sich bei einer nicht den Anweisungen entsprechenden Verwendung negativ auf den Funkverkehr auswirken. Der Hersteller übernimmt jedoch keine Garantie für eine absolute Störungsfreiheit bei jeder Installation. Falls dieses Gerät Funkstörungen im Radio-, Fernseh-, Mobilfunk oder LVS-Geräteempfang verursacht (überprüfen Sie dies durch Ein- und Ausschalten des Geräts), können Sie diese Funkstörungen möglicherweise wie folgt beheben:

• Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
• Schalten Sie das Produkt aus oder verwenden Sie eine andere Einstellung.

BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG

Wir gewährleisten dem ursprünglichen Käufer, der das Produkt aus dem Einzelhandel erworben hat (Käufer) für ein Jahr ab Kaufdatum, dass unsere Produkte (Produkte) frei von Defekten an Material und Ausführungsqualität sind. Die Garantie für unsere Laternen beträgt drei Jahre ab Kaufdatum. Entdeckt der Käufer einen Defekt, sollte der Käufer das Produkt unverzüglich an das Geschäft, in dem es erworben wurde, zurückgeben und keinesfalls weiterverwenden. Sollte dies nicht möglich sein, sollte der Käufer das Produkt unverzüglich an unsere Retourenabteilung schicken. Das Produkt wird nach unserem Ermessen entweder repariert oder ersetzt. Dies ist der gemäss dieser Garantie gültige Haftungsumfang. Nach Ablauf der gültigen Garantiefrist wird jegliche Haftung ausgeschlossen. Wir behalten uns das Recht vor, für alle Gewährleistungsansprüche einen Kaufnachweis anzufordern.

Gewährleistungsausschluss:

Wir bieten keine Garantie gegen normale Abnutzung und Verschleiss unserer Produkte (Beschädigung oder Abnutzung der Skikanten, Abnutzung von Schuhsohlen usw.). Bei unerlaubten Veränderungen, unsachgemässer Verwendung und Wartung sowie bei Unfällen, Missbrauch, Vernachlässigung, Beschädigung oder wenn das Produkt zu einem Zweck verwendet wird, für den es nicht entwickelt wurde, ist jegliche Haftung ausgeschlossen. Gemäss dieser Gewährleistung haben Sie bestimmte Rechte, die je nach Land, Staat oder Provinz variieren können. Über die in dieser Gewährleistung ausdrücklich aufgeführte Haftung hinaus übernehmen wir keine Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden und Folgeschäden, die aus oder aufgrund der Verwendung unserer Produkte entstehen. Diese Gewährleistung gilt anstelle aller anderen Gewährleistungen, ausdrücklich oder stillschweigend, einschliesslich aber nicht begrenzt auf die implizierte Gewährleistung für die Handelsüblichkeit oder die Verwendungsfähigkeit für einen bestimmten Zweck. (Einige Länder, Staaten oder Provinzen lassen den Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für direkte, indirekte, zufällige oder sonstige Schäden und Folgeschäden nicht zu, sodass die obengenannten Ausschlussklauseln für Sie möglicherweise nicht oder nicht in vollem Umfang zutreffen.)

Diese Black Diamond-Laterne erfüllt die elektromagnetischen Kompatibilitätsanforderungen der 2004/108/EEC-Richtlinie und der RoHS Direktive 2011/65/EU. ICES-003-Konformitätskennzeichnung der kanadischen Industrie: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

[IT]

IMPORTANTE: Seguire tutte le istruzioni molto attentamente. Qualunque modifica del prodotto annulla la garanzia. Un utilizzo scorretto della MOJI Charging Station potrebbe causare danni all'utente.

ISTRUZIONI PER L'USO

MOJI CHARGING STATION

La MOJI-Charging Station è un carica batterie portatile ideale per ricaricare apparecchi elettronici come frontali, cellulari e dispositivi GPS. La Moji Charging Station puo' anche essere utilizzata come lampada da tavolo e puo' essere appesa per ottenere una fonte di luce dall'alto.

BATTERIA:

La Moji Charging Station ha una batteria integrata ricaricabile agli Ioni di litio che funge da batteria di default. È presente anche uno scomparto ausiliario che puo' contenere 4 pile alcaline AA. Quando la batteria ricaricabile della Moji Charging Station è praticamente scarica, si inserisce automaticamente il sistema a pile alcaline.

Ci sono 2 Battery Power Meters (BPM – Indicatori di carica) sulla Moji Charging Station.

• BPM1 (destra) mostra lo stato della batteria ricaricabile agli Ioni di Litio.

• BPM2 (sinistra) mostra lo stato delle pile AA contenute nello scomparto ausiliario. Se non sono state inserite pile alcaline, l'indicatore BPM2 non si accende.

Quando tutti e quattro i LED blu sono accesi, la Moji Charging Station è totalmente carica. Due LED blu indicano che il dispositivo è a metà della carica. I BPM mostrano il livello di batteria rimanente per entrambe le fonti di carica e si illuminano velocemente quando la lanterna è accesa, quando viene regolata l'intensità o quando viene utilizzata come carica batterie portatile.

La durata della batteria varia a seconda dei seguenti fattori:

• "Recovery time" o periodo di inutilizzo
• Temperatura
• Modalità utilizzate
• Livello di intensità scelto
• Modalità di conservazione delle batterie

INFO PER IL CARICAMENTO DELLA BATTERIA AGLI IONI DI LITIO

• Caricare completamente la batteria prima di utilizzarla per la prima volta.
• La batteria non deve essere completamente scarica per essere ricaricata.
• La batteria smette automaticamente di caricarsi quando è totalmente carica.
• E' possibile lasciare inserito il cavo di carica nella Charging Station. Si puo' attaccare un cavo per caricare nella porta USB e caricare simultaneamente un dispositivo esterno; tuttavia la batteria agli ioni di litio della Moji Charging Station si caricherà parzialmente prima di rilasciare energia a qualunque dispositivo.
• **Nota bene:** Non inserire lo stesso cavo nelle porte USB "charge out" e "charge in" USB della Moji CS.

MODALITA

(vedere le illustrazioni allegate)

Modalità Charge-In: (batteria agli ioni di Litio) apri lo sportellino e inserisci la micro USB nella Moji Charging Station e l'altra estremità in qualunque porta USB. Per arrivare ad una carica totale potrebbero volerci fino a 8 ore.

Modalità Charge-Out: Apri la porta della Charging Station. Apparirà un indicatore blu che indica che la Charging Station è pronta per caricare. La porta USB standard deve essere utilizzata per caricare. Collega il dispositivo alla porta USB. Se dopo 10 minuti non viene collegato alcun dispositivo, il LED dell'Indicatore di Carica si spegne e la modalità Charge-Out si disattiva. Per riattivare la modalità Charge-Out, chiudere la porta USB e riaprirla. L'indicatore blu si accendera' nuovamente.

Modalità di Blocco: Per essere certi che la Moji Charging Station non si attivi accidentalmente.

- **Attivazione Modalità di Blocco:** Dalla modalità standby (porta USB chiusa e luce spenta), tenere premuto il pulsante per 3 secondi. I 2 BPM esterni lampeggeranno. Rilasciare il pulsante e l'unità entrerà in modalità di blocco.
- **Disattivazione Modalità di Blocco:** Per sbloccare l'unità, tenere premuto il pulsante per 3 secondi. Fino a che il pulsante è premuto, i LED dei due BPM esterni lampeggeranno. Dopo 3 secondi il LED principale si attiva per circa 5 secondi e il pulsante dovrà quindi essere rilasciato entro quei 5 secondi. Se cio' non viene fatto, la Moji CS rimarrà bloccata. In alternativa, si puo' connettere l'input del caricatore.

Passaggio Manuale Di Batteria: Per un utilizzo come lanterna, puoi bypassare manualmente l'inserimento di default della batteria aglio ioni di litio. Premere l'interruttore mentre il livello di intensità passa dall'offuscato al brillante. La seconda volta che raggiunge il massimo livello di intensità (e lampeggia due volte), la Moji Charging Station puo' accedere al sistema delle pile alcaline. Il BPM2 rimane acceso per 30 secondi per indicare che le pile alcaline sono diventate la fonte di energia selezionata. Quando è spenta, la Moji Charging Station passerà di default alle batterie agli ioni di litio se sufficientemente cariche.

CONSERVAZIONE E TRASPORTO

(Vedere le illustrazioni allegate)

CURA E MANUTENZIONE

(Vedere le illustrazioni allegate)

RICERCA E RIPARAZIONE DI UN GUASTO

Se la Moji Charging Station non funziona:

• Carica completamente le batterie
• Controlla che il cavetto USB sia inserito correttamente

Non hai avuto fortuna? Contatta il tuo rivenditore Black Diamond Dealer o visita il sito BlackDiamondEquipment.com.

PARTI DI RICAMBIO

Lo scomparto delle batterie e la cover delle batterie sono disponibili come parti di ricambio.

AVVERTENZE

• Un adulto responsabile deve supervisionare l'utilizzo del prodotto da parte di bambini al di sotto dei 12 anni
• **ATTENZIONE:** Questo prodotto puo' emettere radiazioni ottiche pericolose. Non fissare la lampada quando è in funzione. Puo' essere pericoloso per gli occhi. Black Diamond Equipment non é responsabile per consequenze dirette, indirette o accidentali e per qualunque altro tipo di danno derivante dall'utilizzo dei suoi prodotti. Sei responsabile per le tue azioni e per qualunque conseguenza che da esse ne derivi.

NOTA BENE: Questo prodotto è stato testato ed è stato provato che rispetta i limiti per un dispositivo digitale di Classe B, secondo quanto stabilito dalla Parte 15 delle FCC Rules. Questi criteri sono stati stabiliti per fornire un'adeguata protezione contro possibili interferenze pericolose in una installazione residenziale. Questo prodotto genera, utilizza e puo' emettere energia in radio frequenza e, se non viene utilizzato secondo le istruzioni fornite, puo' interferire in maniera pericolosa con le comunicazioni via radio. Tuttavia, non c'è garanzia che interferenze di questo tipo non possano accadere in una particolare installazione. Se il prodotto interferisce con radio, televisione, cellulare o con la ricezione dell'artva, che puo' essere causato dall'accensione e spegnimento del dispositivo, l'utente deve cercare di correggere l'interferenza adottando una delle seguenti misure:

• Aumentare la distanza tra il prodotto e il ricevitore.
• Spegnere il prodotto o settarlo su un'impostazione differente.

GARANZIA LIMITATA

Garantiamo per un anno dalla data di acquisto e solo nei confronti di un originale acquirente, che i nostri prodotti sono esenti da difetti nel materiale e nella lavorazione. Per le lampade la nostra garanzia è di 3 anni. Se l'acquirente scopre un difetto, deve spedire il prodotto al luogo d'acquisto. Nel caso ciò non sia possibile, deve rispedire a noi il prodotto all'indirizzo fornito. Il prodotto sarà riparato e sostituito a nostra discrezione. Questa è l'estensione della nostra responsabilità nell'ambito di questo tipo di garanzia, e dopo il termine del periodo di applicazione della garanzia, questa responsabilità si esaurisce. Ci riserviamo il diritto di richiedere prove dell'acquisto per tutti i relami esercitati nell'ambito della garanzia.

Esclusioni di garanzia:

Non garantiamo i nostri prodotti per quanto riguarda il normale logorio (tagli nelle lamine e abrasioni, logorio delle suole esteriori, etc...) modifiche o alterazioni non autorizzate, utilizzo improprio, impropria manutenzione, incidenti, negligenza, danni, o se il prodotto è utilizzato per fini per i quali non è stato progettato. Questa garanzia fornisce il cliente di specifici diritti legali; inoltre egli può essere soggetto ad altri diritti che variano da stato a stato. Eccetto i casi citati in tale garanzia, la Black Diamond non è responsabile per danni diretti, indiretti, accidentali o di altro tipo derivanti dall'utilizzo del prodotto. Questa garanzia sostituisce tutte le altre garanzie, implicite o esplicite, incluse, ma non limitate a, implicite garanzie di commerciabilità o idoneità per scopi particolari (alcuni stati non permettono l'esclusione o limitazione di danni incidentali/consequenziali oppure permettono limitazioni alla durata di una garanzia implicita. In tutti questi casi le sovracitate esclusioni non sono valide.)

Questa lampada Black Diamond soddisfa i requisiti della Direttiva EMC (electromagnetic compatibility) 2004/108/EC e il Direttiva RoHS 2011/65/EU. Industry Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

[ES]

IMPORTANTE: Obedece con atención todas las instrucciones. Cualquier modificación que se le haga a este producto anulará la garantía. Un uso inapropiado de la estación de carga MOJI puede causar daños al usuario.

INSTRUCCIONES DE USO

MOJI CHARGING STATION

La estación de carga MOJI es una fuente a alimentación ideal para recargar sobre la marcha aparatos electrónicos como linternas frontales, teléfonos móviles y receptores GPS. La estación de carga MOJI también puede usarse como farol de mesa, y también puede colgarse a modo de lámpara.

BATERÍA DE CARGA:

Tu estación de carga MOJI lleva integrada una batería recargable de iones de litio como fuente de energía por defecto. Dispone también de un compartimento adicional que alberga 4 pilas alcalinas de tamaño AA. Cuando la carga de la batería recargable de la estación MOJI esté a punto de agotarse, pasará automáticamente a usarse la carga de las pilas alcalinas.

La estación de carga MOJI dispone de 2 medidores de carga (BMP) de las baterías.

• BPM1 (derecha) muestra el estado de la batería recargable de iones de litio.

• BPM2 (izquierda) muestra el estado de las pilas AA del compartimento auxiliar. Si no hay puestas pilas alcalinas, el BPM2 no se iluminará.

Cuando estén iluminados los 4 LEDs azules, la estación de carga MOJI estará completamente cargada. Dos LEDs azules indicarán media carga. Los BPM mostrarán la carga que queda en ambas opciones de alimentación, y se encenderán brevemente cuando se encienda la linterna, se ajuste la intensidad de alumbrado o se enchufe algún aparato para cargarlo.

La vida de tus baterías variará en función de los siguientes factores:

• Del "tiempo de recuperación," o tiempo que lleve apagada la linterna
• De la temperatura
• De los modos de alumbrado que se usen
• Del nivel de intensidad de la luz
• Del lugar donde se guarden las baterías

INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE CARGA DE BATERÍAS DE IONES DE LITIO

• Antes de su primer uso, carga la batería por completo
• No hace falta que la batería esté completamente descargada antes de volver a cargarla
• La batería dejará automáticamente de cargarse cuando esté cargada por completo.
• No pasa nada por dejar enchufado en la estación de carga el cable de cargar la batería. Puede enchufarse un cable en el puerto USB para cargar un aparato y cargar simultáneamente la batería de iones de litio de la estación MOJI, sin embargo dicha batería deberá recargarse parcialmente antes de que pueda comenzar a cargar cualquier aparato.
• **Nota:** no puentees con el mismo cable el puerto USB y el puerto micro USB de la estación de carga MOJI.

USO / MODOS

(consulta las ilustraciones de este folleto)

Para cargar la batería: (batería de iones de litio) Abre la tapa de los puertos de carga y enchufa el cable micro USB en la estación de carga MOJI, y el otro extremo en cualquier puerto USB. Una carga completa puede llevar hasta 8 horas.

Para cargar aparatos: Abre la tapa de los puertos de carga. Se encenderá una luz azul para mostrar que la estación de carga está lista para cargar aparatos. Para cargar aparatos se usa el puerto USB estándar. Conecta el aparato al puerto USB. Si no se conecta aparato alguno en 10 minutos, el LED indicador de carga se apagará y se desactivará el modo de cargar aparatos. Para reactivarlo, cierra la tapa y vueve a abrirla. El led azul volverá a encenderse.

Modo de bloqueo: Para asegurar que la estación de carga MOJI no se encienda accidentalmente:

- **Activar bloqueo:** Desde el modo reposo (tapa USB cerrada y linterna apagada), pulsa y mantén pulsado el botón durante 3 segundos. Los dos BPM exteriores parpadearán fuera de fase. Suelta el botón y el bloqueo habrá quedado activado.
- **Desactivar bloqueo:** Pulsa y mantén pulsado el botón durante 3 segundos. Mientras se mantenga pulsado el botón, los LEDs de los dos BPM parpadearán fuera de fase. Tras 3 segundos, el LED principal se encenderá durante unos 5 segundos y habrá que dejar de pulsar el botón dentro de esos 5 segundos. Si no se suelta el botón antes de esos 5 segundos, la estación de carga MOJI permanecerá en modo bloqueo. Alternativamente, conecta el cargador de la estación.

Hacer que funcione con las pilas alcalinas: Para usarlo como linterna-farol, puedes hacer que la estación funcione directamente con las pilas alcalinas en lugar de con la batería de iones de litio. Pulsa y mantén pulsado el botón mientras los niveles de intensidad van pasando de tenue a intenso. La segunda vez que se alcance la intensidad máxima (y parpadee dos veces), la estación de carga MOJI habrá accedido a las pilas alcalinas. El BPM2 se mantendrá iluminado durante 30 segundos para indicar que la alimentación la están dando ahora las pilas alcalinas. Cuando se apague, la estación de carga MOJI pasará de nuevo a funcionar con la batería de iones de litio, siempre que ésta se encuentre adecuadamente cargada.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

(Consulta las ilustraciones de este folleto)

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

(Consulta las ilustraciones de este folleto)

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si la estación de carga MOJI no funciona:

• Carga por completo la batería
• Comprueba que el cable USB esté bien enchufado

¿No hubo suerte? Ponte en contacto con tu distribuidor de Black Diamond o con BlackDiamondEquipment.com.

PIEZAS DE REPUESTO

El compartimento de las pilas y la tapa de la batería están disponibles como piezas de repuesto.

ADVERTENCIAS

• Un adulto responsable debe supervisar su uso por niños menores de 12 años
• **PRECAUCIÓN:** Este producto emite una radiación óptica que puede ser peligrosa. No dirijas la vista a la luz que emite la linterna, pues puede ser dañina para tus ojos. Black Diamond Equipment no se hace responsable de las consecuencias, sean estas directas, indirectas o accidentales, ni de cualquier otro tipo de daño que se produzca como consecuencia del uso de sus productos. Tú eres el responsable de tus actos y actividades, así como de cualesquiera consecuencias que puedan derivarse de ellos.

NOTA: Este producto ha sido probado y se ha visto que cumple con las limitaciones para instrumentos digitales de clase B, conforme a la Parte 15 de la reglamentación FCC. Estas limitaciones están creadas para ofrecer una protección razonable frente a interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este producto genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se usa conforme a las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en una instalación concreta. Si el producto llegara a causar interferencias dañinas en radio, televisión, teléfonos móviles o transmisores de recepción de avalanchas, lo cual puede determinarse apagando y volviendo a encender el equipo, se exhorta al usuario a que trate de corregi la interferencia tomando una o varias de las medidas siguientes:

• Aumentar la separación entre el producto y el receptor.
• Apagar el producto o cambiarle los ajustes.

GARANTÍA LIMITADA

Garantizamos por un año desde la fecha de compra y sólo al comprador original (Comprador) que nuestros productos (Productos) están libres de defectos tanto de material como de montaje. Para las linternas nuestra garantía es de tres años. Si el Comprador descubre un defecto cubierto por la garantía, el Comprador debe devolver el producto al lugar donde lo compró. Si eso no fuera posible, que nos devuelva el Producto a nosotros a la dirección indicada. El Producto será reparado o sustituido a nuestro criterio. Este es el alcance de nuestra responsabilidad bajo esta garantía y, cuando expire el periodo de garantía aplicable, se extinguirá dicha responsabilidad. Nos reservamos el derecho de requerir justificante de compra para cualquier reclamación relativa a la garantía.

Exclusiones de la garantía:

Nuestra garantía no cubre el desgaste y arañazos normales (como cortes y abrasiones con los cantos de los esquís, desgaste de las suelas, etc.), modificaciones o alteraciones no autorizadas, uso impropio, mantenimiento impropio, mal uso, negligencia, daños o si el Producto se usa para un propósito para el que no fue diseñado. Esta garantía te otorga derechos legales específicos y puedes tener también otros derechos que varían según el estado. Salvo en los casos expresamente mencionados en esta garantía, no seremos responsables por daños directos, indirectos, accidentales o de otro tipo que resulten del uso del Producto. Esta garantía reemplaza a todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluidas, pero no limitadas a, garantías implícitas de cualidad de ser comercializado o ser apto para una finalidad determinada (algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños o accidentales o sobrevenidos, o permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de manera que es posible que las exclusiones arriba indicadas no se apliquen en tu caso).

Esta linterna Black Diamond cumple los requisitos de la Directiva EMC (compatibilidad electromagnética) 2004/108/EC y las Directiva RoHS 2011/65/EU. Etiqueta de conformidad Industry Canada ICES-003: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

日本語

ブラックダイヤモンド

モジチャージングステーション取扱説明書

※製品をご使用になる前に必ず取扱説明書をお読み下さい。

重　要

以下の取扱説明書を良く読み、正しくお使い下さい。本製品にいかなる改造を加えても、保証の対象外となります。また、誤った使い方により、ユーザーが損害を被るおそれがあります。

モジチャージングステーション

モジチャージングステーションは、外出先でヘッドランプ、携帯電話、GPS 等を充電するのに最適なパワーサプライです。また、テーブルランタンとしても使用でき、吊り下げて照明にすることもできます。

電池残量

本製品は主電源としてリチウムイオン充電池を内蔵し、補助電源としての電池カートリッジ (単 3 アルカリ電池 4 本) を備えています。充電池をほとんど使い切ると、自動的にアルカリ電池に電源が切り替わります。

本製品は 2 つの電池残量メーター (BPM) を備えています。

・BPM 1 (右側) はリチウムイオン充電池の残量を表します。

・BPM2(左側) は補助のアルカリ電池の残量を表します。アルカリ電池が収納されていないと BPM2 は点灯しません。

青い LED が 4 個点灯している時は満充電状態です。青い LED が 2 個点灯している時は電池残量が半分です。ランタンを点灯させると、調光している時や他機器を充電している時も BPM が数秒点灯し、両電源の電池残量を表します。

電池寿命は以下の要素に左右されます。

・前回の使用から経過した時間
・気温
・点灯モード
・照度
・電池の保管状態

リチウムイオン充電池に関する追加情報

・初めて使う前に満充電して下さい。

・再充電する前に完全に放電する必要はありません。

・満充電されると自動的に充電が終了します。

・本製品に充電ケーブルを接続したままでも問題ありません。本製品を充電している間も他の機器に充電することができますが、リチウムイオン充電池がある程度充電されている必要があります。

注　意 : 1 本の USB ケーブルを本製品の出力ポートと入力ポートに同時に接続しないで下さい。

使い方 / モード

(該当イラストを参照)

本製品を充電する (入力モード) :

充電ポートのカバーを開き、USB ケーブルのマイクロ端子を接続し、残りの端子を USB 機器に接続して下さい。満充電には最大で約 8 時間かかります。

本製品から充電する (出力モード) :

充電ポートのカバーを開くと、青いインジケーターライトが点灯し、充電可能なことを表します。出力にはスタンダード USB ポートを使用します。充電したい機器を USB ポートに接続して下さい。機器が 10 分間接続されないとインジケーターは消灯し、出力モードは終了します。出力モードを再起動するには、一旦カバーを閉めてから再び開いて下さい。インジケーターライトが再び点灯します。

ロックモード :

偶発的な点灯を防ぐモードです。

ロック開始 : 待機モード (USB カバーを閉じ、消灯した状態) でスイッチを 3 秒間押すと両側の BPM が交互に点滅します。スイッチを離すとロックモードになります。

ロック解除 : ロックモードで 3 秒間スイッチを押して下さい。スイッチを押している間、両側の BMP が交互に点滅します。3 秒後にランプが点灯し、5 秒間点灯します。ランプが点灯している間にスイッチを離して下さい。スイッチを押し続けると再びロックモードに戻ります。また、本製品を充電するとロックモードが解除されます。

電源の切り替え : ランタンを点灯する時に使用する電源をリチウムイオン充電池からアルカリ電池に切り替えることができます。本製品は初期設定でリチウムイオン充電池を電源としていますが、増 / 減光機能が働くようにスイッチを長押しし、最大照度に 2 回運するとランプが 2 回点滅し、アルカリ電池に電源が切り替わります。この時、BPM2(左側) が 30 秒間点灯し、アルカリ電池が電源であることを表します。充電が十分にされている場合、消灯するとリチウムイオン充電池に電源が戻ります。

保管と運搬

(該当イラストを参照)

トラブルシューティング

本製品が正常に作動しない場合は下記の点を点検して下さい。

・充電池は充電されていますか ?

・USB ケーブルは正しく接続されていますか ?

上記の点検を行っても作動しない場合は、ご購入店もしくは輸入代理店にお問い合わせ下さい。

交換可能なパーツ

電池カートリッジと電池カバーは交換可能です。

警　告

・12 歳以下の子供が使用する場合は、責任ある大人の監督が必要です。

警　告 : ランプから放出される光によって目を傷めるおそれがあります。点灯しているランプを凝視しないで下さい。目に有害であっても、ブラックダイヤモンド・イクイップメント社は本製品を使用したことによる直接的、間接的、偶発的、その他しかなる種類の損害に対しても責任を負いません。ユーザーは自分の行動と活動、それらに起因する結果に対して責任を負います。

限定的製品保証

弊社は第一購入者に限り、製品の原材料と製造上の不具合に対して購入日から 1 年間、無償の製品保証をいたします。ランタンとヘッドランプについては 3 年間の製品保証をいたします。製品に不具合が発生した場合、購入者は販売店へ製品をお持ち込みください。販売店への持ち込みが困難な場合は輸入代理店へ連絡をしてお送りください。弊社の裁量により製品の交換又は修理の対応を行います。それをもってこの製品保証の責務を終了するものとし、製品に適用された保証期間の終了をもってその責務を終えるものとします。弊社は全ての保証請求に対して第一購入者であることの証明を求める権利を有します。

保証対象外事項

弊社は製品の通常使用による損耗や傷 (スキーエッジの傷や摩耗、アウトソールの消耗など)、メーカーが認めない改造や修正、不適切な使い方、不適切なメンテナンス、事故、誤使用、ユーザーの過失による破損、ダメージ、あるいは製品の用途に合わない目的外使用等については保証の対象外といたします。この保証は、第一購入者に特定の権利を与え、また別の権利も与える可能性がありますがそれは国により異なります。弊社はこの保証で明確に述べられた事項を除き、製品の使用方法、または不の結果生じる損害に対して、直接的であるか、間接的であるか、付帯的であるか、他の種類のダメージであるかに関わらず責任を負いません。この保証は他の保証 (明言的であるか、含蓄的であるか、暗黙的であるか、含意的であるか、非限定的であるか、市場性あるいは特定の目的に適合する含蓄的であるかという保証) の代わりとなるものです (一部の国では除外事項、付帯的あるいは重大なダメージに対する限定、含蓄的保証期間の限定を認めていませんので、その場合は上述の除外事項は第一購入者に対して適用されません)。

ブラックダイヤモンド・モジチャージングステーションは EMC(電磁両立性) 指令 (2004/108/EC) および RoHS 指令 (2011/65/EU) の要求に適合しています。

注　意 : 本製品は FCC 規則パート 15 に定められたクラス B デジタル機器に関する規制要件の試験に合格し、同規則に準拠することが証明されています。これらの規制要件は、住宅に設置する際、有害な干渉から適切に保護するために定められています。本製品は無線周波数帯域のエネルギーを発生し利用するもので、これを放射する場合もあります。また、本取扱説明書の指示に従って設置および利用しない場合、無線通信に有害な干渉をもたらす場合があります。ただし、特定の設置方法において干渉が発生しないという保証はありません。本製品はラジオ、テレビ、携帯電話、アバランチビーコンの受信に有害な干渉をもたらす場合 (これは本製品の電源をオン / オフすることにより判断できます) 次の方法で干渉の解決を試されることを推奨いたします。

・本製品と他の機器との距離を離して下さい。

・本製品の電源を切るか、設定を変更して下さい。

カナダ産業省 ICES-003 適合 : CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

ブラックダイヤモンド日本総代理店
株式会社ロストアロー
〒350-2213
埼玉県鶴ヶ島市脚折1386-6
TEL : 049-271-7113(ユーザーサポート)
e-mail : info@lostarrow.co.jp
www.lostarrow.co.jp